

Aesop's Fables

英語劇 イソップ物語 *adapted by James Brock*

日本チックなギリシャの古典寓話
Classic Greek Fables with Japanese Flare

2019年 3月30日(土) 31日(日)
12:00/15:00/18:00

千種文化小劇場
Chikusa Playhouse

日本語字幕付き英語劇
English with Japanese Subtitles

チケット
Tickets

大人 Adult
65歳以上 Senior
中高大学生 Student
小学生以下 Child

早割30
2月28日まで

2000円
1500円
1500円
1000円

前売券
3月1日~3月29日

2500円
1800円
1800円
1300円

当日券
Door

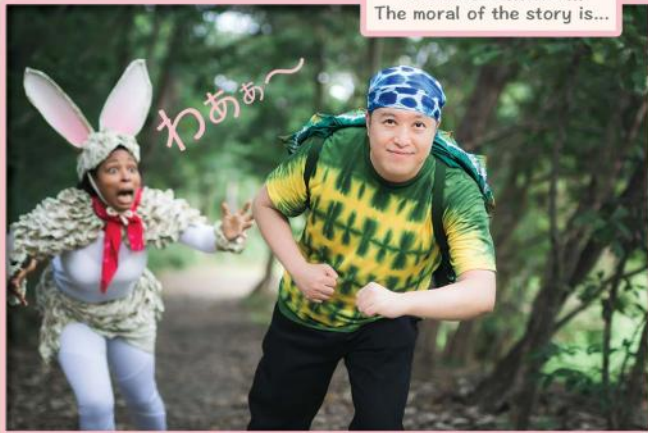
3000円
2000円
2000円
1500円

チケットピアの期間限定
TicketPia Limited Time Offer

Pコード 490411
2月28日までの購入
Early Bird P-Code expires 02/28/2019

Pコード 490432 3月1日以降の購入
Use P-Code 490432 from 03/01/2019





このお話の教訓は...
The moral of the story is...

Aesop's Fables

イソップ物語

有名なイソップ物語からジェイムス・ブロック翻案によるお話を5つ「きつねとカラス」「うさぎと亀」「ライオンの皮をかぶったロバ」「きつねと酸っぱい葡萄」「きつねとライオン」を演じます。これら5つの名作寓話が、テンポの良くリズムカルにまとめ上げられています。劇上では場面がコミカルに変化し皆さんの目を楽しませてくれます。ナゴヤ・プレイヤーズは「イソップ物語」を大人も子供も楽しめるとても素敵な作品に仕上げました。ひとたびステージが始まればそこはもうイソップの魔法の国です。

Adapted by James Brock, the show is comprised of five famous fables: 'Fox & Crow', 'Tortoise & Hare', 'Donkey In Lion's Skin', 'Fox & the Sour Grapes' and 'Fox & Lion'. These classic tales are woven together into a fast-paced, seamless narrative. Audiences will see transformations in time and place happen before their very eyes. Nagoya Players will bring the magic of Aesop to stage for both adults and children to enjoy in this exciting family friendly show.

キャスト



Biagino Cristiano



Yua Naruse



Atsumi Yamamoto



Masa Wood



Denise Hewitt



Naudia Patterson



Satoe Matsuoka



Amy Braun

[有松絞染] ArimatsuShibori.jp

今回のイソップ物語は日本の伝統美と西洋劇が巧みにコラボレーションされています。ファッションデザイナーアーティスト藤井祥二さんがこの劇作品のために伝統的な有松絞を特別に使用して登場する動物の衣装をオリジナルに仕立て上げました。

Blending Japanese aesthetics with Western stageplay was a huge inspiration for Aesop's Fables. Renowned artist and fashion designer Shoji Fujii has created a series of one-of-a-kind animal costumes that combine traditional and modern tie-dyeing techniques. The level of detail that has gone into these costumes is stunning. They are truly works of art!



GeoffreyGriggsPhotography.com



Nagoya Players

名古屋プレイヤーズは名古屋を拠点とした英語劇団です。40年以上にわたり約80回の公演をしてきました。今後も名古屋で多くの方に英語劇を観劇していただけるよう、また国際文化交流の場を提供できるよう活動していきます。そんな私たちと一緒に活動してみませんか。私たちの活動は全てボランティアの方々で構成されています。制作からプロモーションに至る全ての過程において皆様のご協力により支えられています。今後も変わりなく多くの方々からのご支援ご協力を賜りますよう宜しくお願い致します。

Nagoya Players has been a mainstay of Nagoya's international theater community for over 40 years with over 80 shows produced. Our mission of bringing the magic and excitement of live theater and English language performance to Nagoya continues to this day. Please join us for our next performance. We are a volunteer organization and operate on a not-for-profit basis. All proceeds from our shows and events goes towards covering production costs and providing funding for the future. Your continued patronage and support is greatly appreciated.

制作員 Crew

衣装 Costume: Shoji Fujii
作曲 Music: Coleen Wickdahl, Robert Beatty & Lesley Bartlett
照明 Lighting: Cheyenne Shrader
セットデザイン Set Design: Tomokazu Nemoto
字幕 Subtitles: Kagari Takahashi & Yoshiko Matsushima
制作 Production Manager: Yoshiko Matsushima
演出 Directed by: Shawn Mahler & Chika Suzuki

チケットの取り扱い Where to Buy



T.Pia.jp
NagoyaPlayers.org
IPEAcademy.com
劇団員から直接購入
Cast&Crew

役に立つ英語

今回のイソップ物語は子供から大人まで全てのレベルの英語学習者に向けた作品です。セリフはわかりやすく中級から上級の英語学習者には実践的な英語が教室の外で体感していただけます。

泣き声はどれ?



慣用語

Keep my mouth shut
黙っている
Brag about it
自慢する
A new coat (of paint)
上塗りして仕上げる
Sour Grapes
負け惜しみ
In union there is strength
団結はかなり

重要な語彙

Persistent Scatterbrain Conceited Inventive
粘り強い 頭の散漫な 鼻が高い 発明的な

- 1) Being a very _____ Donkey, she immediately got an idea.
- 2) While the Tortoise is determined, the Hare is really quite a _____.
- 3) Once there was a Crow... a very _____, and I might add a rather stupid Crow...
- 4) Although the Tortoise was very, very slow, he was very, very _____.

イソップ物語を英語学ぼう English Lesson Materials

NagoyaPlayers.org/study-aesop

英会話学校、英語学習者はウェブサイトよりイソップ物語の学習教材が無料でダウンロードしていただけます。劇をご覧になる前に語彙やフレーズを学習されますとより理解度が高まり、劇を楽しんでいただけます。読解練習やオーディオ教材も取り揃えています。



English learners and Eikaiwa please visit our website for FREE downloadable English study materials! They're a great way for students to learn new vocabulary and phrases before they see the show. Reading exercises and Audio available now!

千種文化小劇場 Chikusa Playhouse

名古屋市千種区千種三丁目6番10号
Nagoya-shi, Chikusa-ku, Chikusa 3-6-10

お問い合わせ Contact

NagoyaPlayers@gmail.com
Facebook.com/NagoyaPlayers